### TRANSNATIONAL COOPERATION (TNC)

# **PROJECT FICHE**

## Before filling in this form, first think what you want to achieve by transnational cooperation. You will need a few minutes to complete this fiche then. <u>Remember: the better your description is, the bigger chance to find a proper partner for your</u>

project!

Name of institution:	Uhasselt-CTL	
<b>Type of institution</b> (tick one right answer):	<ul> <li>Administration</li> <li>Private</li> <li>Consultancy</li> <li>NGO         <ul> <li>Education and training organisation</li> <li>Employment agency or service</li> <li>University, research institution</li> <li>Social economy institution</li> <li>Others (please specify what)</li> </ul> </li> </ul>	
Contact person:	Martine Verjans	
Address, phone, e-mail, website:	Martine Verjans –B 65 Universiteit Hasselt Campus Diepenbeek Agoralaan – Gebouw D 3590 Diepenbeek 0032 11 26 86 86 martine.verjans@uhasselt.be www.uhasselt.be/ctl	
Member State:	Belgium	
Region (NUTS 2 or 3) <sup>1</sup> :	2	
<b>Stage of implementation:</b> (tick the right answer):	<ul><li>X Project Idea (projects in preparation phase without grant awarded)</li><li>□ Project under implementation</li></ul>	
Title of the Project:	e-Language and Culture training for Polish Students (LaCuPoSt).	
Approximate budget of the project:	60 400 euro (all activities) + 18 000 euro (coordination) + travel and subsistence	
Budget of transnational activities:	Travel and subsistence: 19 000 euro	
<b>Duration of the project</b> – starting date (in months):	From September 2013 to September 2015	
<b>Duration of the transnational</b> <b>activities</b> within the project – starting date (in months):	From September 2013 to September 2015	
Thematic scope <sup>2</sup> of the project (tick the right answer – <b>maximum 2</b> ):	<ul><li>Workers and new skills</li><li>Businesses undergoing change</li></ul>	

<sup>1</sup> See list of regions on http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/nuts\_nomenclature/introduction

<sup>2</sup> Source : ESF web page on <u>http://ec.europa.eu/esf/home.isp?langId=en</u>

NATIONAL SUPPORTING INSTITUTION CENTER OF EUROPEAN PROJECTS 39A Domaniewska St., 02-672 Warsaw, Poland Phone. +48 22 378 3100, Fax. +48 22 201 97 25 www.kiw-pokl.org.pl, www.cpe.gov.pl







CENTER OF EUROPEAN PROJECTS



The Programme is part financed by the European Union under the European Social Fund

	X Access to employment and socia	al inclusion	
	× •		
	X Education and training		
	□ Women and jobs		
	Fighting discrimination		
	Working in partnership		
	Better public services		
	□ Others (please specify)		
Target group (final beneficiaries,	X Unemployed	□ Other persons:	
not stakeholders) for transnational	<ul> <li>Long term unemployed</li> </ul>	<ul> <li>Ethnic or national minorities</li> </ul>	
cooperation (tick the right answer):	X Persons not actively at work	<ul> <li>Immigrants Ex-offenders</li> </ul>	
	X Including those who are	<ul> <li>Persons from deprived rural areas</li> </ul>	
	learning in school or university	<ul> <li>Persons from deprived urban</li> </ul>	
	□ Employed	neighbourhoods	
	• Farmers	<ul> <li>Children</li> </ul>	
	<ul> <li>Self employed</li> </ul>	o Women	
	<ul> <li>Employed in micro enterprises</li> </ul>	X Young people (under 25 years old)	
	(less than 10 employees)	• Older persons (over 50 years old)	
	<ul> <li>Employed in small enterprises</li> </ul>	• Persons with mental or physical	
	(between 10 and 50 employees)	disabilities	
	<ul> <li>Employed in SMEs (between 50</li> </ul>	• Enterprises <sup>3</sup> covered by support	
	and 250 employees)	<ul> <li>Social enterprises</li> </ul>	
	<ul> <li>Employed in big enterprises (over 250 employees)</li> </ul>	<ul> <li>Micro enterprises (less than 10 employees)</li> </ul>	
	• Employed in public	<ul> <li>Small enterprises (between 10 and 50 employees)</li> </ul>	
	administration (public entities including Public Employment	• SMEs (between 50 and 250	
	services)	employees)	
	• Employed in NGOs	• Big enterprises (over 250 employees)	
	• In particularly disadvantaging	<ul> <li>Administration (public entities</li> </ul>	
	conditions	including Public Employment	
	□ NGOs (Associations, Foundations)	services, education and training	
	· · · · · ·	institutions)	

<sup>3</sup> See definition by size on Europa : <u>http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/facts-figures-analysis/sme-definition/index\_en.htm</u>

NATIONAL SUPPORTING INSTITUTION NATIONAL SUPPORTING INSTITUTION CENTER OF EUROPEAN PROJECTS 39A Domaniewska St., 02-672 Warsaw, Poland Phone. +48 22 378 31 00, Fax. +48 22 201 97 25 www.kiw-pokl.org.pl, www.cpe.gov.pl











The Programme is part financed by the European Union under the European Social Fund

#### **Brief description of the Transnational cooperation:**

- 1. Problems to be solved (justification of the need of the transnational cooperation)
- We stated that more Polish students come to our region (= Euregio Meuse-Rhine, Belgium: province of Limburg, province of Liège, German speaking community; the Netherlands: province of Limburg; Germany: the Aachen region) to study and/or work. Even though these students took a German, French or Dutch language course, they will need very good communicative skills (B2 CEFR) for a (long-term) stay in our region. Therefore, it would be good if the students/young people could prepare themselves both linguistically (for daily life) and culturally (for daily life and the functioning in a company/in a college environment/at university) before coming. We have already started developing ' language and culture (behaviour)' modules for semi-autonomous blended learning (e-learning + coaching) with Polish as source language/- culture and German, French, Dutch as target languages and cultures of the Euregio Meuse-Rhine. These 3 modules could be further elaborated by Polish experts. A fourth e-learning module with English as target language can be added.

#### 2. Objectives to be achieved

Our research on cultural differences between Poland and the Euregio Meuse-Rhine and our research towards linguistic interference mistakes between Polish and German, French and Dutch are an important foundation for the development of the e-learning modules as stated above. Furthermore, an inventory of the daily life of students (cultural practices in Poland) was made. Exercises already exist, but these can be expanded for the different areas. A very useful expansion that can be made is towards English (as a target language). The latter adaption is certainly interesting for students who are spending a period of their study in our region in function of a European exchange (ex. Erasmus).

#### 3. Main transnational activities (as provisionally planned, to be confirmed by the Polish partner(s))

- Introduction to the existing research results and the 3 e-learning modules that are currently being developed. This can be done in Poland or Belgium.

- Training in the concept of semi-autonomous blended learning by CTL – UHasselt (one of our main research and development domains: <u>www.uhasselt.be/CTL-en</u>). This can be done in Poland or Belgium.

- Concrete arrangements and further development of the 'language and culture' modules (Polish-German, Polish-French, Polish-Dutch). This can be done in cooperation between the Polish partner and CTL-UHasselt.

- Development of the e-learning module (Polish-English) (following the model of the 3 other modules). The Polish partner(s) and CTL-UHasselt can do this together.

For each of these points a budget is required for both the Polish partner as well as for CTL - UHasselt.

#### 4. Planned outputs, deliverables, results of TNC; expected outcomes (effects)

- For Polish teachers: having a thorough command of the didactical concept of semi-autonomous blended learning in order for the concept to be implemented successfully and in the short term in training/courses/curricula in Poland.

For Polish students:

Expanded e-learning 'language and culture' modules for semi-autonomous blended learning (web application, login trough server) Polish-German, Polish-French and Polish-Dutch.
Development of e-learning module (Polish-English)

Disclaimer: by sending the completed Project fiche, you agree for publication on the National Supporting Institution web site and dissemination to potential transnational partners for the purpose of effective implementation of transnational cooperation projects.









